



Research article

Research of Literary Texts in Iraqi Career

Vol. 2, Issue 1, Spring 2021, pp. 23-38

Investigating Similes about God's Names and God's Attributes in the First Three Chapters of Masnavi

Azadeh Eslami*

Ph.D. of Persian language and literature, Emam khomeyni International University, Gazvin

Mohammad Hasan Hasanzade Niri

Associate professor of Persian language and literature, Persian Literature and Foreign Languages,
Allame Tabatabayi University, Tehran

Received: 02/28/2021

Accepted: 04/30/2021

Abstract

God's image in the mind of every religious thinker is an important part of his ideology. This image is the bases of shaping the humans relationship with God, himself, the world, and other people. Simile is a proper literary tool for extracting the hidden aspects of this image. This study wants to investigate similes about God as used in the first three chapters of Masnavi and clarify other hidden angels of imagining God in Mowlavi's mind. For a more concise investigation of God's image (imagination) in Masnavi the similes are adjusted in terms of the point of resemblance with God's names and attributes. Each of these similes point to name (s) of God. Using a descriptive analytic method, this study shows that via using similes, Mowlavi, was able to create images for the audience which point to God's names and attributes. He mostly used natural elements and beautiful images in his similes. Also the points of resemblance between the tenner and the vehicle are in coordination with God's names. This points to the imagination of a compassionate God in Mowlavi's thought. Furthermore, this study shows that, from the stand point of referring to God's names, the similes about God in Masnavi, can be divided into three categories: the similes that refer to one name, two names or three names by showing a single image.

Keywords: Masnavi, simile, God's names, God's attributes..



پژوهشنامه متون ادبی دوره عراقی

ویگاه نشریه: <https://motounadabi.razi.ac.ir/>



مقاله علمی

پژوهشنامه متون ادبی دوره عراقی
سال دوم، شماره ۱، بهار ۱۴۰۰ هـ ش، صص. ۲۳-۳۸

بررسی و تحلیل تشییه‌های مربوط به اسماء و صفات خداوند در سه دفتر اول مثنوی

آزاده اسلامی^۱

دانش آموخته دکتری ادبیات عرفانی، دانشگاه بین‌المللی امام خمینی قزوین

محمد حسن حسن‌زاده نیری

دانشیار زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه علامه طباطبائی

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۲/۱۰

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۱۲/۱۰

چکیده

تصور و تصویر خداوند در ذهن هر متفکر و هنرمند دینداری، بخش مهمی از جهان‌بینی اوست. این تصور از خداوند، مبنای چگونگی رابطه انسان با خدا، خودش، جهان و سایر انسان‌ها را تشکیل می‌دهد. تشییه، ابزار مناسبی برای پیرون کشیدن جنبه‌های پنهان این تصوّر و تصویر است. این پژوهش در پی آن است که تشییه‌های به کاررفته درباره خداوند را در سه دفتر نخست مثنوی بررسی کند و زوایای پنهان دیگری را از تصور خدا در ذهن مولوی روشن سازد. برای بررسی و برداشت دقیق‌تر تصور خداوند در مثنوی، تشییه‌های مربوطه از منظر وجه‌شبه با اسماء و صفات خداوند تطبیق داده شده‌اند. هر کدام از تشییه‌های مربوط به خداوند در مثنوی به اسم یا اسمائی از خدا اشاره دارد. این پژوهش به شیوه توصیفی-تحلیلی سامان یافته و نشان داده مولوی با ابزار تشییه توانسته است، تصاویری برای مخاطب خلق کند که به اسماء و صفات الهی اشاره دارند. مولوی در تشییه‌های خود، بیشتر از عناصر طبیعت و تصاویر زیبا استفاده کرده است. وجه‌شبه‌هایی نیز که میان مشبه (خدا و یا صفات او) با مشبه‌به وجود دارد متناسب و هماهنگ با اسماء جمالی خداوند است. این نکته نشان‌دهنده تصوّر خدایی مهریان در اندیشه مولوی است. همچنین، این پژوهش نشان می‌دهد که می‌توان تشییه‌های مربوط به خداوند را در مثنوی، از منظر اشاره به اسماء الهی به سه دسته تقسیم کرد؛ تشییه‌هایی که با نشان‌دادن یک تصویر به یک اسم، به دو اسم یا به سه اسم از اسماء الهی اشاره دارند.

واژه‌های کلیدی: مثنوی، تشییه، اسماء الهی، صفات الهی.

۱. مقدمه

هنرمند پدیده‌های ذهنی را با ابزاری چون رنگ، واژه، صوت، ماده و... عینی می‌کند. از پرکاربردترین این ابزار، واژگان و حروف هستند که خمیر مایه کار شاعران و نویسنده‌گان اند. ادبیات و بهخصوص نمود بارز آن یعنی شعر، تجربه‌ای ذهنی است که شاعر درباره محیط پیرامون و بین اشیاء، انسان‌ها و... برقرار می‌کند. در این ارتباط برقرار کردن، اشیاء و... ویژگی‌های ذاتی خود را از دست می‌دهند و از منظرهای گوناگون، بر جستگی‌های خاصی می‌یابند که این بر جستگی‌ها حاصل تخیل شاعر است و به تولید سبک ادبی منجر می‌شود. تصویر یکی از مهم‌ترین عناصر شعری محسوب می‌شود که به دلیل قرار گرفتن در حوزه بلاغت همواره به عنوان عنصری زیباشناختی مطرح بوده است. سابقه بلاغی تصویر به ویژه در مطالعات زبان فارسی موجب شده تا نقش آن به صورت منفرد بررسی شود. این در حالی است که تصاویر شعری افزون بر کار کرد زیباشناختی، کار کردهای معنایی نیز دارند. بنابراین، کشف ساختار حاکم بر تصاویر با تکیه بر ارتباط میان آن‌ها، یکی از راه‌های دست‌یابی به معانی متن محسوب می‌شود.

این پژوهش به بررسی تشیبهات مربوط به حق به منظور دست‌یافتن به تصوّر و تصویر او در سه دفتر اول مثنوی پرداخته است. سپس برای رسیدن به تصوّر منسجم‌تری از خداوند، تشیبهات مربوطه با اسماء و صفات حق تطبیق داده شده‌اند. روش پژوهش در این مقاله توصیفی-تحلیلی بوده است. ابتدا تشیبهات مربوط به خداوند از تمام ایات سه دفتر اول استخراج شده و سپس تشیبهات از منظر «مشبهه» و «وجه شبه» بررسی شده‌اند و نشان داده شده که هر تشیبی به کدام اسم یا اسماء الهی اشاره دارد. هدف از انجام این پژوهش پاسخ به پرسش‌های زیر بوده است:

- تشیبهات به کاررفته در مثنوی چه تصوّراتی از خداوند را نشان می‌دهند؟
- این تصویر و تصوّرات از خداوند به کدام اسماء الهی اشاره دارند؟

با توجه به اهمیت نگاه عارف و فیلسوف بزرگی چون مولانا به خداوند و نیز قدرت او در معنازایی و خلق تصاویر، انجام این پژوهش ضروری به نظر می‌رسد.

۱-۱. پیشینه پژوهش

در مورد تجلی حق در مثنوی مقالاتی نوشته شده است که هم در نوع بررسی و هم در نتایج به دست آمده با پژوهش حاضر متفاوت است. مقاله «آینه حضور تجلی گاه خداوند از دیدگاه مولانا با تکیه بر مثنوی معنوی» یکی از این مقاله‌های است که علاوه بر نتایج متفاوت آن با پژوهش پیش رو در نوع بررسی نیز متفاوت عمل کرده است. پژوهش حاضر با تکیه بر عنصر تشییه و سپس با تطبیق دادن تصاویر به دست آمده با اسماء الهی انجام شده است؛ در حالی که این مقاله فقط به تصویر استعاری آینه در معنای دل پرداخته است که خداوند در آن تجلی پیدا می‌کند. مقاله «تجلی حق در مراتب هستی» از دیدگاه مولوی نیز از دیگر مقالاتی است که بیشتر سویه عرفانی وحدت وجود را بررسی کرده است؛ بدین معنی که خداوند در امور عالم تجلی پیدا می‌کند و انسان در مقام سالک با کشف و شهود می‌تواند به حقیقت دست پیدا کند. مقاله «فهم و برداشت مولانا از خدا، جهان، انسان» هم به نگرش مولانا از این سه مقوله پرداخته است و در نهایت نیز به برداشتی وحدت وجودی رسیده است. مقاله «تصویر خدا در مثنوی» نیز به همان برداشت وحدت وجودی رسیده است که همه پدیده‌های عالم از یک منبع نور می‌گیرند، اما در مظاهر مختلفی پدیدار می‌شوند. برخی دیگر از مقالات نیز مانند مقاله «تحلیل تطبیقی تصاویر

بلاغی عشق، غم و مرگ در اشعار سهراب سپهری و مولوی» به تحلیل جنبه‌هایی دیگر از اشعار مولوی و شاعران دیگر پرداخته‌اند که روش انجام پژوهش حاضر یکی است، اما محدوده پژوهش و نتایج با هم بسیار متفاوت است.

۲. مبانی نظری پژوهش

۱-۲. خداوند و اسماء و صفات او

امیرالمؤمنین علی (ع) در خطبهٔ یک نهج‌البلاغه که از مهم‌ترین خطبه‌های آن حضرت است، کمال توحید و اخلاص را در نفی صفات از ذات خداوند می‌داند (نهج‌البلاغه، خطبهٔ ۱) و این نشان می‌دهد که اوصاف و صفاتی که به خداوند نسبت داده می‌شود، در نهایت همان توصیفات و تصوّرات انسان نسبت به ذات باری تعالیٰ هستند.

«همهٔ اسماء الهی به یک حقیقت اشاره می‌کنند و به این مفهوم همگی با هم یکی هستند. با این حال، به آن معنا نیست که همهٔ اسماء در مرتبه‌ای متعادل با یکدیگر قرار دارند. بر عکس، اختلاف در درجات و مراتب میان آن‌ها قابل ملاحظه است. این اختلاف در درجات متناسب است با اختلاف در درجات میان اشیاء در جهان..» (ایزوتسو، ۱۳۸۹: ۱۲۲)

اسماء الهی به ذات و وجودی اشاره می‌کنند که در بردارندهٔ آن اسماء و صفات است. به عنوان مثال، وقتی «عالیم» را که یکی از اسماء خداوند است، به کار می‌بریم، به خداوندی اشاره می‌کنیم که در کنار دیگر صفات خود، عالیم هم هست و علم هم دارد. همان‌طور که قادر هم هست، رحیم هم هست، حکیم هم هست و... بنابراین هر اسم و صفت الهی دو وجه دارد: یک وجه آن متوجه گوینده و نامبرنده آن صفت است. وجه مذکور محدود به همان صفت است. بدین معنا که نامبرنده آن اسم، به آن صفت و ویژگی خداوند متوجه کرده است و گویی در آن لحظه آن ویژگی را می‌بیند. جنبه و وجه دیگر آن صفت، به ذاتی که مصدر تمام صفات از جمله آن صفت قید شده است، توجه دارد. بر این اساس، هر نوع تقسیم‌بندی که در مورد اسمای الهی صورت می‌گیرد، از یک جنبه به ذات احادیث اشاره دارد.

«بنابراین واضح‌ترین خصوصیت اسماء الهی ساختار دوگانه آن‌ها و جهت دوگانه آن‌هاست. هر اسم در عین آن که به ذات فرید (حق) اشارت دارد، به معنا یا حقیقتی دیگر هم اشارت دارد که با آن اسماء دیگر مشترک نیست..» (ایزوتسو، ۱۳۸۹: ۱۱۸)

یکی از تقسیم‌بندی‌های علم کلام در مورد اسماء الهی، تقسیم اسماء و صفات خداوند به صفات ذاتی و صفات افعالی است.

«اسماء به اسمای ذات و اسمای صفات و اسمای افعال تقسیم می‌شوند، اگرچه همهٔ آن‌ها اسمای ذات‌اند، ولی به اعتبار ظهور ذات در آن‌ها، اسمای ذات و به اعتبار ظهور صفات در آن‌ها اسمای صفات و به اعتبار ظهور افعال در آن‌ها، اسمای افعال نامیده می‌شوند و بیشتر آن‌ها هر دو اعتبار (اعتبار اسمای ذات و صفات) و یا هر سه را جمع می‌آورند؛ زیرا در آن‌ها چیزی است که به اعتباری دلالت بر ذات دارد و چیزی است که به اعتباری دیگر دلالت بر صفات دارد و آنچه دلالت بر افعال دارد به اعتبار سوم است -مانند «رب»- چون آن به معنی ثابت برای ذات و به معنی مالک برای صفت و به معنی مصلح برای فعل است..» (قیصری، ۱۳۹۰: ۳۴-۳۳)

اسماء ذات، اسمایی هستند که به ذات خداوند اشاره دارند. صدرالمتألهین در شرح اصول کافی در باب صفت ذات می‌گوید، صفات الهی سه دسته هستند: بعضی از آن‌ها فقط سلبی‌اند، مانند اسم قدوس؛ گروهی دیگر فقط اضافی هستند (یعنی برای ظهور و تجلی آن اسماء به موجود اضافه دیگری غیر از خدانياز هست) مانند اسم رازق (برای تحقق این اسم باید مزبور و وجود داشته باشد)؛ و گروه دیگر اسماء حقیقی (ذاتی) هستند، خواه دارای

اضافه و نسبت باشند، مانند عالم بودن و قادر بودن يا داراي نسبت باشند، مانند حيات و بقا. (ملاصدرا، ۱۳۸۳: ۲۸۲) اسمای ذات عبارت‌اند از «الله، رب، ملک، قدوس، سلام، مؤمن، مهیمن، عزیز، جبار، متکبر، علی، عظیم، ظاهر، باطن، اول، آخر، کبیر، جلیل، مجید، حق، میین، واحد، ماجد، صمد، متعالی، غنی، نور، وارث، ذوالجلال، رقیب..» (قیصری، ۱۳۹۰: ۳۴)

در عرفان اسلامی این نکته آمده است که خداوند بی‌نهایت اسم و صفت دارد. به اندازه تصوراتی که از او در ذهن بشر ایجاد می‌شود، اسم و صفت دارد. در واقع، «روابطی را که حق می‌تواند با عالم داشته باشد، نامحدود است. به زبان ابن عربی، صورت‌های تجلی الهی بی‌نهایتند. در نتیجه، اسماء الله بی‌نهایتند.» (ایزوتسو، ۱۳۸۹: ۱۱۸) ابن عربی می‌گوید، اگرچه هر کدام از اسماء الله بیانگر حقیقتی خاص هستند، اما این قوه و نیرو را دارند که خواص و ویژگی‌های سایر اسماء را نیز از خود بروز دهدن. (ابن عربی، ۱۳۹۱، ج ۲، ۴۵۵)

روحیه هنرمندانه و نگاه زیبا‌شناخته عارف بزرگی چون مولوی کمک کرده است تا این عارف شاعر، حق را در کسوات مختلف شهود کند. چون مشار^۱الیه در بیشتر مشبه‌بههای او خداوند است، پس این مشبه‌بههای می‌توانند در حکم اسم یا صفات خداوند باشند. در بسیاری از تشییهات مربوط به خداوند، مشبه از اسمی ذات خداوند است، اما مشبه به تصویری از یکی از اسماء صفات خداوند و یا اسماء فعل او ارائه می‌دهد. با توجه به این که خداوند در مقام احادیث، مقید به هیچ صفتی نیست و تشخّصی ندارد، می‌توان گفت خداوند در این مرتبه نامشخص است.

یک تقسیم‌بندی دیگر که در مورد اسماء و صفات خداوند وجود دارد، تقسیم صفات خداوند به جمالی و جالی است. صفاتی که نشان از لطف و رحمت خداوند دارند مانند جمیل، لطیف، رحیم، کریم، غفور و... صفات جمالی نام دارند. در برابر اسماء و صفات جمالی خداوند، صفاتی هستند که باعث ایجاد قبض در بنده می‌شوند. این صفات به هیبت خداوند بیشتر اشاره دارند تا به جمال او. مانند قهار، ممیت و... .

۳. بررسی تصوّرات خداوند در مثنوی

کار کرد تشییه برای توصیف و تعریف و تقریب مطلب به ذهن مخاطب است. «تشییه مانند کردن چیزی است به چیزی، مشروط بر این که آن مانندگی مبتنی بر کذب باشد نه صدق؛ یعنی ادعایی باشد نه حقیقی.» (شمیسا، ۱۳۸۶: ۶۶) بنا به گفته شفیعی کدکنی، اگر هنرمندی در ارائه تصویرهای شعری خود، از دیگران تقلید نکرده باشد، می‌توان با بررسی دقیق آن تصویرهای شعری، بسیاری از ویژگی‌های روحی و افق دید و اندیشه او را کشف کرد (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۳: ۲۱) مولوی، عارفی هنرمند است و مثنوی کتابی عرفانی و تعلیمی است. این متن ادبی از تمام امکانات از جمله آرایه تشییه، برای خلق معنا و تبیین مفاهیم عرفانی استفاده کرده است. یکی از راههایی که به وسیله آن می‌توان تصور خداوند را در مثنوی پیدا کرد، بررسی تصویرهایی است که مولوی درباره خداوند خلق کرده است. «کاپلستون» معتقد است تصوّراتی که انسان از خدا دارد، همان تجليات خداوند هستند. (کاپلستون، ۱۳۸۸: ۱۵۵) این تصویرها در زبان به صورت آرایه‌های بلاغی که مهم‌ترین آن‌ها تشییه است، جلوه‌گر می‌شوند. برای بررسی تصویری که در تشییه وجود دارد، لازم است تا مشبه (اسمی از اسماء و صفات خداوند) بررسی شود. در تشییهات مربوط به خداوند که مشبه آن‌ها خدا یا صفتی از صفات خداوند است، مشبه به تصویری ارائه داده است که به اسم و صفتی از خداوند اشاره دارد. بر اساس این عقیده که اسمای الله بی‌نهایت هستند و هر صورتی از حق می‌تواند اسمی و صفتی از او باشد، می‌توان گفت در تشییهاتی که مشبه آن‌ها خدادست، مشبه به چون به مشبه

اشاره دارد، پس در حقیقت به خداوند اشاره کرده است. هر کدام از این توصیفات و یا صفت‌های جزئی را می‌توان در شاخه‌ای از طبقه‌بندی سه گانه اسماء ذات، صفات و فعل جای داد و بررسی کرد. در بسیاری از کتاب‌ها نیز این تقسیم‌بندی به صورت صفات ذات و صفات فعل آمده است.

واجب تعالی، بی‌شک، یک سری صفات فعلی دارد که مضاف به غیر است؛ مانند خالق، رازق، معطی، جواد، غفور، رحیم، و غیر آن. این صفات بسیار زیاد است و صفت «قیوم» همه آن‌ها را در بر می‌گیرد. (طباطبایی، ۱۳۹۱: ۲۸۹).

بیت	مشبه	مشبه	مشبه	وجه شبه
۲۴/۱	تو (خدا)	افلاطون و جالینوس	شفا بخشی	
۲۱۹/۱	آن زنده (خدا)	ساقی شراب جان فرا	جان فرا بودن	
۱۴/۱	حق (در میان دیگران)	ماه (در میان اختران)	ظاهر و عین بودن	
۱۷۶۴/۱	حق	جان (برای کالبد جهان)	علت حیات داشتن	
۱۷۷۱/۱	غیرت حق (در مقایسه با غیرت مردم)	گندم در برابر کاه	برتر بودن	
۲۵۱۴/۱	قهر خدا	شحنه	سختگیر بودن	
۲۶۷۶/۱	حمل خدا	دریا	نامحدود بودن	
۲۸۴۸/۱	علم خدا	دلجه	نامحدود بودن	
۲۸۴۸/۱	علم خدا	خلیفه	کامل و غنی بودن	
۱۸۴/۲	صورت (خیال) یار (خدا)	بُت	مصطفَّر بودن	
۱۸۴/۲	معنی (خیال) یار (خدا)	بُت شکن	ناصصُور بودن	
۲۶۷/۲	نام پاک ذوالجلال	مشک	عطرآگین بودن	
۱۲۸۶/۲	نور حق	سوار (بر اسبِ حسن)	برتری داشتن	
۱۲۹۵/۲	نور حق	دریا (دو برابر شبنم حسن)	برتری داشتن	
۲۶۲۲/۲	او (خدا)	آفتاب	منع لطف همه موجودات بودن*	
۱۶۵۵/۲	تهذید و خشم حق	آتش	سوزانده بودن	
۱۸۰۰/۲	لطف کردگار	آب	پاک کنندگی	
۲۹۳۵/۲	حق	شب قدر	پنهان بودن	
۱۹۷/۳	لطف ما (خدا)	کمند	نژدیک کننده	
۵۰۷/۳	حق (در مقایسه دیگران)	بهار (در مقایسه دی ماه)	نعمت بخشیدن	
۸۸۵/۳	حق	شه شترنج	قدرت داشتن	
۱۱۹۴/۳	خدا	چوپان حیوانی که گرگ (بل) به او راه ندارد	حافظ بودن	
۱۳۴۱/۳	تو (خدا)	دربای حیات	حیات بخشیدن	
۱۳۵۸/۳	حکم تو (خدا)	جان	حیات بخشیدن	
۲۳۰۹/۳	فضل حق	ابر	نعمت بخشیدن	
۲۹۴۲/۳	لطف ایزدی	سغراق (کاسه)	مسرت بخشیدن	
۳۵۹۹/۳	جلال الهی	دریا	نامحدود بودن	

۱-۳. تشبیهاتی که به یک صفت از صفات یا به یک اسم از اسماء خداوند اشاره دارند

۱-۳-۱. ظاهر

یکی از اسماء خداوند «ظاهر» است. تجلی این اسم در عالم سبب ظهور حق می‌شود. بدین معنا که وقتی که خداوند در مقام غیبت قرار دارد و ظهور ندارد، با تجلی این نام برای عارف سالک در تمام پدیده‌های عالم جلوه می‌کند و بر قلب عارف ظاهر می‌شود. بنابراین این ظهور و تجلی این اسماء و صفات که اسم «ظاهر» یکی از آن‌هاست، برای سالکان و عارفان مصدق دارد. این عربی درباره انسانی که بر قلب او اسم «ظاهر» تجلی یافته است، می‌گوید:

«صاحبش «عبدالظاهر» خوانده می شود و ملقب به «الظاهر بامر الله» می گردد، اين حضرت او تعالي را می باشد؛ زيرا او ظاهر «نفسه» است - نه «الخلفه» - پس جز او وی را ادراک نمی نماید.» (ابن عربی، ۱۳۹۱: ۳۶۰)

مولوی، پيش از آن که شاعر باشد، عارف است و از مفاهيمی که در اشعار خود بيان می کند، اين نكته روش است او در بيت زير حق در ميان ديگران را (مشبه) به ما در ميان اختران (مشبه به) از نظر عيان بودن (وجه شبه) تشبيه کرده است:

حق پديد است از ميان ديگران همچو ماه اندر ميان اختران
(۱۴۰۰، ص ۶۵، ب)

در اين بيت «حق در ميان ديگران» مشبه و «ماه اندر ميان اختران» مشبه به است. وجه شبه نيز «ظاهر و عيان بودن» است. بنابراین، می توان گفت اين تشبيه به اسم «ظاهر» اشاره دارد.

۳-۱-۲. باطن

در مقابل اسم «ظاهر» خداوند، اسم «باطن» وجود دارد که اين اسم نيز از اسماء ذات خداوند به شمار می آيد. اسم يا صفت باطن، صفت پنهان بودن خداوند از نظر سالکان و عارفان است. مولوی در تشبيه که در آن، خداوند را از نظر پنهان بودن به شب قدر تشبيه کرده، به اسم «باطن» او اشاره کرده است:

حق شب قدر است در شبها نهان تا کند جان هر شبی را امتحان
(۲۹۳۵، ص ۳۰۲، ب)

۳-۱-۳. نور

نور يكی از پرسامدترین اسمای الهی است که به ذات اشاره دارد. نور به دليل قابل درک و رویت بودن با چشم، در تشبيهات مربوط به خداوند نيز زياد به کار رفته است. همچنين به دليل هم خانواده بودن با آتش در اديان ابتدائي بشر نيز تقدس داشته است. آتش از زمان های گذشته، ميان طوایف هند و اروپايی محترم و مقدس بوده و بنیادی ايزدي دارد. آتش، در هندوئيسم، پسر رب النوع آسمان و در اوستا، پسر اهورامزا معرفی شده است. (ياحقی، ۱۷: ۱۳۸۸)

«در مسامين شعری، آتش به عنوان قبله جمشید، قبله دهقان، قبله زردهشت، قبله مجوس، بستر سمندر، تخته زرنیخ نيز ذكر شده که اغلب، ياد آور بنیادهای افسانه ای و اساطیری آن است. در متون اسلامی گاه از نور ايمان به آتش كبری تعیير شده و آتش جهنم از آن برحدر داشته شده است. در فرهنگ ايران از قدیم برای آتش، فدیه و نیاز می داده اند و حتی، امروز نيز در فرهنگ عامه، به آتش و گاه به چراغ سوگند ياد می شود.» (ياحقی، ۲۱: ۱۳۸۶)

همچو مس در کيميا اندر گداز هستی ات در هست آن هستی نواز
(۱۴، ص ۱۳۵، ب)

نور ابراهيم را ساز اوستا چه گشداين نار را نور خدا
(۱۴، ص ۱۶۴، ب)

«استيس» معتقد است غایت دین، رسيدن به نور است. وي ادامه می دهد که خداوند در مكتب حکيمان اشراق، نور الانوار ناميده شده است؛ يعني کسی که روش کننده نور است و بدون او نور، نورانیتی ندارد. در آیه ۳۵ از سوره نور، از خداوند به عنوان نور آسمانها و زمین ياد شده است. به همین دليل عارفان، شور و عشق زیادی به نور داشته اند و در تمثيلات خود از نور بسيار بهره برده اند. (به نقل از سروش، ۱۳۸۵: ۲۱۴) از اين جهت، نور در متون عرفاني، در جايگاه معشوق و خداوند قرار دارد.

«تعبيير نور برای خداوند واضح است که به معنای اين نور حسى نيست و مجازاً به کار رفته است. لكن کسانی چون غزالی (در مشکلات الانوار) معتقدند که اصلاً اطلاق واژه نور بر نور حسى مجازی است و اگر در مورد خداوند به کار

رود، کاربردش حقیقی خواهد بود. یعنی یک نور بیشتر نداریم و آن خداست و بقیه نورها مجازاً نه حقیقتاً، نورند.»

(همان: ۲۱۶)

در بیت:

چشم حسّ اسب است و نور حق، سوار
بی‌سواره اسب خود ناید به کار

(۱۲۸۶، ب، ۲۳۳، ص ۲)

مولوی نور حق را علت غایبی دیدن می‌داند. همچنین در بیت:

ز آنکه محسوسات دون تر عالمی است
نور حق دریا و حس چون شبنمی است

(۱۲۹۵، ب، ۲۳۴، ص ۲)

مولوی غیرمستقیم به این نکته اشاره کرده است که دو ابزار برای شناخت پدیده‌ها وجود دارد: ابزار حس (معرفت علمی) و ابزار نور حق (معرفت قلبی). سپس با قیاس میان دریا و شبنم، برتری و بیکرانگی روش عرفانی را نسبت به ابزار حسی نشان داده است. در واقع، مشبه به دریا نشان از نامحدودبودن این صفت خداوند است. در مصراج دوم، وجه شبیه که میان نور خدا و حس وجود دارد، شناخت و معرفت است؛ زیرا نور، ابزار شناخت و تشخیص پدیده‌ها در ظلمت و جهل است. همچنین حس مادی و بشری نیز ابزار شناخت است؛ اما حوزه این شناخت بهدلیل محدودیت‌های ابزار حس بسیار محدود است.

۴-۱-۳. ذوالجلال

اسم «ذوالجلال» به معنای مالک جلال، یکی از نام‌های خداوند و منسوب به ذات اوست. «ذو اسم است به معنای دارا، مند، صاحب و مالک.» (المنجد، ج ۱: ۵۲۶) چون مالکبودن و جلالداشتن صفت‌هایی هستند که قائم به ذات‌اند و برای تحقق و به فعلیت رسیدن آن صفات نیاز به موجودی غیر از خداوند نیست، پس می‌توان اسم یا صفت ذوالجلال را از اسماء ذات به حساب آورد. این اسم دوبار در قرآن و در سوره الرحمن آمده است.

ماهیان قعر دریای جلال بحرشان آموخته سحر حلال

(۳۵۹۹، ب، ۴۹۹، ص ۳)

در بیت مذکور جلال خداوند به دریا تشبیه شده است. دریا در این تشبیه نشان‌دهنده نامحدودبودن جلال الهی است.

۴-۱-۴. شافی

در بیت:

ای دوای نخوت و ناموس ما ای تو افلاطون و جالینوس ما

(۱۶، ب، ۲۴، ص ۶)

وجه شبیه میان خداوند با افلاطون و جالینوس در قدرت شفابخشی است و به روشنی به اسم «شافی» خداوند اشاره دارد.

۴-۱-۵. غیور

غیرت حق بر مثل گندم بود کاه خرمن غیرت مردم بود

(۱۷۷۱، ب، ۸۱، ص ۱)

در بیت بالا نیز به روشنی به غیرت خداوند اشاره شده است. غیرت حق (مشبه) به گندم (مشبه‌به) و غیرت مردم (مشبه) به کاه خرمن (مشبه‌به) تشبیه شده است.

۷-۱. قهار

شحنه و محتسب از کلماتی هستند که در ادبیات عرفانی بار معنایی منفی دارند. در بیت:

شحنة قهر خدا زایشان بجُسْت
خوبهای اشتَری شَهْرِی دُرُست

(د، ص ۱۱۳، ب ۲۵۱۴)

تناسب یک مشبه به (شحنه) با بار معنایی منفی می‌تواند در القای معنای صفات جلالی خداوند مانند «قهاریت» تأثیر بسزایی داشته باشد. استفاده از واژه‌های شحنه، قهر و خون‌بها بار عاطفی بیت را برای انتقال معنای قهاریت به ذهن مخاطب دوچندان می‌کند.

۸-۱. حلیم

در بیت:

حلَم ایشان کفَّ بحر حلم ماست
کف رود آید ولی دریا به جاست

(د، ص ۱۲۰، ب ۲۶۷۶)

حلم خداوند به دریا و حلم پدر و مادر به کف دریا تشبیه شده است. استفاده از مشبه‌به دریا، برای نشان‌دادن لایتناهی بودن این صفت خداوند (حلیم) است.

۹-۱. علیم

در بیت:

آن سبوی آب دانش‌های ماست
وآن خلیفه، دجلة علم خداست

(د، ص ۱۲۸، ب ۲۸۴۸)

علم خداوند یک بار به دجله و بار دیگر به خلیفه (در داستان مرد فقیر اعرابی و سبوی آب) تشبیه شده است. در فرهنگ نمادها، یکی از معانی نمادین آب، حکمت بیان شده است و انسانی که فاقد حکمت است به گلدنی ترک‌خورده تشبیه می‌شود که آب در آن نمی‌ماند. (شوایه و گربان، ج ۱، ۱۳۸۸: ۱۰) تشبیه علم به آب و قیاس علم بشری با علم الهی از راه قیاس بین سبو و دجله، علاوه بر این که با معنای نمادین آب هم‌خوانی دارد، نامحدود بودن علم خداوند را نسبت به علم بشری نشان می‌دهد. از تشبیه علم به خلیفه، این نکته که علم عین عالم (خلیفه) است نیز برداشت می‌شود. خلیفه در داستان اعرابی و سبوی آب، نماد خداوند است. بنابراین تشبیه علم به خداوند می‌تواند این مطلب را به خواننده الفا کنند که صفات خدا (علم) عین ذات او (خلیفه) است. در واقع، «واجب تعالی در مرتبه ذات، علم به ذات خود دارد و این علم عین ذات اوست». (طباطبایی، ۱۳۹۱: ۲۹۸) همچنین به کاربردن مشبه‌به درجه که همان مفهوم کار کرد دریا را دارد، نشان‌دهنده بی‌کرانگی و نامحدود بودن علم خداوند «علیم» است.

۱۰-۱. حافظ

در بیت:

لیک حیوانی که چوپانش خداست
گرگ را آنجا امید و ره کجاست

(د، ص ۳۹۴، ب ۱۱۹۴)

مشبه، خداست و مشبه به عبارت است از چوپان حیوانی که گرگ به او راه ندارد. مشبه به توصیفی از صفت «حافظ» است. گرگ در ادبیات فارسی نماد بدطیتی است.

گرگ پیرند همه پرده‌دران
یوسفی بر سر بازار کجاست؟

(عطار، ۱۳۴۱: ۲۰)

جدول تشیههای که به یکی از اسماء خداوند اشاره دارد:

شماره بیت	مشبه	مشبه	وجه شبه	اسماء الهی
۱۴۰۰/۱	حق در میان دیگران	ماه در میان اختران	عیان بودن	ظاهر
۲۹۳۵/۲	حق	شب قدر در میان سایر شبها	پنهان بودن	باطن
۱۲۸۶/۲	نور حق در قیاس با چشم حس	سوار بر اسب	علت غایی بودن و برتری داشتن	نور
۱۲۹۵/۲	نور حق در قیاس با نور حس	دریا در قیاس با شبنم	نامحدود بودن	نور
۳۵۹۹/۳	جلال (خدا)	دریا	نامحدود بودن	ذوالجلال
۲۴/۱	تو (خدا)	افلاطون و گالینوس	شغا بخش بودن	شفای
۱۷۷۱/۱	غیرت حق (در قیاس با غیرت انسانها)	گندم در قیاس با کاه	برتری داشتن	غیور
۲۵۱۴/۱	قهر خدا	شحنه	سخت گیر بودن	قهر
۲۶۷۶/۱	حلم خدا (در قیاس با حلم والدین)	دریا در قیاس با کف دریا	نامحدود بودن	حليم
۲۸۴۸/۱	علم خدا (در قیاس با علم انسان)	دجله در قیاس با سبیوی آب	نامحدود بودن	علیم
۲۸۴۸/۱	علم خدا (در قیاس با علم انسان)	خلفیه (در قیاس با مرد فقیر اعزامی)	نامحدود بودن	علیم
۱۱۹۴/۲	خدا	چوپان (حیوانی که گرگ به او راه ندارد)	محافظت کردن	حافظ

شرح جدول

از ۱۲ مورد تشیه مربوط به خداوند، هر کدام فقط به یکی از اسماء الهی اشاره دارند. ۸ مورد از این تشیهات، تشیهات مرکب هستند که در آن‌ها برای توصیف دقیق‌تر اسماء و صفات خداوند، در بیشتر موارد آن اسماء و صفات با صفات بشری مقایسه شده‌اند. ۵ مورد از وجه‌شبها «نامحدود بودن» را می‌رسانند. در بیشتر تشیههای که وجه‌شبی شان نامحدود بودن است، مولوی از تشیه مرکب و از روش قیاس استفاده کرده است تا بی‌نهایت و نامحدود بودن صفات الهی را در ذهن مخاطب بهتر بتواند قابل فهم و درک کند. همچنین، مولوی از مشبه به دریا برای نشان‌دادن نامحدود بودن صفات خداوند بسیار استفاده کرده است. از طرف دیگر، بیشتر تشیهات به کاررفته در جدول بالا به صفات جمالی خداوند اشاره دارند که با نگاه عارفانه او کاملاً هم‌صدا و هماهنگ است. بیشتر مشبه‌های، عناصر طبیعت مانند دریا و آب و ماه و شب هستند.

۲-۳. تشیههای که به دو صفت از صفات یا به دو اسم از اسماء خداوند اشاره دارند

۱-۲-۳. حی / محی

صدرالمتألهین در مفاتیح‌الغیب می‌گوید، صفت حی در خداوند با صفت حی در سایر موجودات متفاوت است و معنی حیوان (زنده) با حی فرق دارد؛ زیرا حیاتی که در حیوان است، ضد و مخالف آن مرگ است، اما حیاتی که به ترکیب ماده و صورت نیاز ندارد، ضد و مخالف آن جهل مطلق و عدم خالص است. بنابراین میان حیاتی که سرانجامش مرگ است با حیات پاکیزه بسیط صوری که جاودان باقی است، تفاوت هست. (شیرازی، ۱۳۹۳: ۳۵۶-۳۵۵) حی بودن خدا در بیتی از مولانا به جانی که در کالبد جهان وجود دارد، تشیه شده است.

او چو جان است و جهان چون کالبد کالبد از جان پذیرد نیک و بد

(د، ص ۸۰، ب ۱۷۶۴)

همچنین مصراع دوم به ویژگی حیات بخشی جان (محی) نیز اشاره کرده است.

۲-۲-۳. کافی / حی

کافی از اسماء خداوند است که در قرآن آمده است. «کافی نامی برگرفته از کفایت است. هر کس بر او توکل کند، حضرت حق او را کفایت می‌کند و او را به سوی غیر خود، حواله نمی‌دهد.» (شیخ صدوق، ۱۳۸۹: ۲۸۷) بیت:

شاد از وی شو مشو از غیر وی او بهار است و دگرها ماه دی

(د، ۳۶۵، ص ۵۰۷)

اولین برداشت از تشبیه خداوند به بهار، صفت حی بودن خداوند است؛ زیرا بهار، فصل حیات طبیعت است. به ویژه وقتی در تقابل با دی که دوره مرگ طبیعت است، قرار می‌گیرد، این حیّ و زنده بودن سریع‌تر به ذهن منتقل می‌شود.

این بیت در دفتر سوم و در داستان روان‌شدن خواجه به سوی ده آمده است. این داستان، قصه مردی روستایی و شهری است. مرد روستایی به کرات به شهر می‌رود و هر بار از مرد شهری دعوت می‌کند تا او نیز با اهل و عیالش به روستایشان بیاید؛ اما زمانی که خواجه شهری با مشقت به روستای مرد می‌رسد، روستایی خلف و عده می‌کند و او را به خانه راه نمی‌دهد و به مشقت و ندامت می‌اندازد. مولوی در این داستان، اعتماد به خلق و تکیه کردن بر عده و عیدها را مورد نقد و نکوهش قرار داده است. براساس درون‌مایه داستان و نیز مصراع اول بیت «شاد از وی شو مشو از غیر وی»، از میان وجهه‌هایی که در مصراع دوم وجود دارد:

- خدا مانند بهار است (پر از لطف و بخشش است؛ پس قابل اتکاست)؛

- دیگران مانند دی ماه هستند (حالی از لطف و بخشش است؛ پس قابل اتکا نیست)؛

می‌توان گفت تشبیه دوم توصیفی از صفت کفایت کردن خدا برای بنده (کافی) است.

۳-۲-۳. لطیف / حکیم

لطیف از صفات فعل خداوند است و بدین معناست که خداوند نسبت به بندگانش لطف دارد و نیکوکار و منعم است. مولوی در بیت:

هم بگوییمش کجا خواهد گریخت

(د، ۴۴۳، ص ۲۳۰۹)

نزول حکمت را در قلب انسان (مولانا) از نشانه‌های فضل و لطف خداوند دانسته است. وجهه‌به ابر و فضل (لطیف) نزول بر سر دیگر موجودات است. بنابراین، لطیف، از اسماء و صفاتی است که برای تحقق آن به دیگر موجودات نیاز است. پس حکیم‌بودن خداوند ذیل لطیف‌بودن او قرار دارد.

در بیت:

در گلستان عدم چون بی‌خودی است

(د، ۴۷۰، ص ۲۹۴۲)

لطف خداوندی به سَغْرَاقِی (کاسه، کوزه) تشبیه شده است که مانند شراب مست‌کننده است (به دلیل مسرّت‌بخشی زیاد).

۴-۲-۳. لطیف / خالق

در بیت:

او برای لطف عالم را بساخت

(د، ۲۸۹، ص ۲۶۳۲)

با توجه به مصراع اول که دلیل ساختن و سروسامان دادن این عالم، لطف خدا (لطیف‌بودن خدا) بیان شده است، به دلیل متناظر‌بودن اجزای دو مصراع با هم می‌توان «آفتاپ او» را با «او برای لطف= او از سر لطفی که داشت= لطیف» هم‌معنا دانست و تشبیه مربوط به خدا را که در مصراع دوم آمده است (آفتاپ او)، هم‌معنا با صفت لطیف (ساختن عالم از سر لطف) دانست. همچنین مصراع اول به خالق‌بودن خدا اشاره دارد و آن را از تبعات اسم

لطف او می‌داند.

۳-۲-۵. لطیف / طاهر

در بیت:

کآن به غیر آب لطف کردگار

(۱۸۰۰، ب، ۲۵۴)

لطف کردگار به آب تشییه شده است. وجه شبه در این تشییه، با توجه به ابیات قبلی، پاک و پاک کنندگی است و می‌تواند به صفت طاهر بودن خداوند اشاره داشته باشد.

با نماز او بیالوده ست خون

خون پلید است و به آبی می‌رود

کان به غیر آب لطف کردگار

(۱۷۹۷-۱۸۰۰، ب، ۲۵۴)

بنابراین می‌توان از بیت و تشییه مذکور چنین برداشت کرد که اسم یا صفت «طاهر» از نشانه‌های لطف خداوند و ذیل اسم (لطیف) او قرار دارد.

۳-۲-۶. لطیف / تواب

در بیت:

ترس و عشق تو کمند لطف ماست

(۱۹۷، ب، ۳۵۲)

لطف خداوند را به کمندی تشییه کرده است که سبب ایجاد ترس و عشق (خشوع) در بندگان می‌شود. میان اسماء و صفات خداوند، اسم شریف «تواب» از اسمی دو معنایی است؛ هم به معنی توبه کننده است و هم به معنی توبه‌پذیر. این صفت سبب می‌شود که بندگان به سوی خداوند و راز و نیاز با او کشیده شود. مولوی در این بیت صفت تواب بودن خدا را نشانه‌ای از لطف او (صفت لطیف خداوند) دانسته است.

شماره بیت	مشبه	مشبه به	وجه شبه اصلی	اسماء الهی	صفت اصلی
۱۷۶۴/۱	او (خدا)	جان	حيات داشتن	حي / محی	حي
۵۰۷/۳	او / خدا	بهار	کفايت کردن	کافی / حی	کافی
۲۳۰۹/۳	فضل حق	ابر (حکمتزا)	ثار کردن و بخشیدن	لطیف / حکیم	لطیف
۲۶۳۲/۲	او (خدا)	آفتاب	به همگان بخشیدن	لطیف / خالق	لطیف
۱۸۰۰/۲	طف کردگار	آب	ساری بودن	لطیف / طاهر	لطیف
۱۹۷/۳	طف ما (خدا)	کمند	جذب کردن	لطیف / تواب	لطیف

شرح جدول

از ۶ مورد تشییه مربوط به خداوند که در جدول فوق آمده است، بیشتر موارد (۴ مورد) به اسم لطیف خداوند اشاره دارند. تمام صفاتی که در جدول آمده و از تشییه‌های استخراج شده است، صفات جمالیه خداوند هستند. بسامد بالای اسم «لطیف» تأییدی بر نگاه عارفانه و جمال گرایانه مولوی است. استفاده از مشبه به هایی چون ابر و بهار و آفتاب و جان، ذهنیت زیبا و لطیف مولوی را نشان می‌دهد.

۳-۳. تشییه‌اتی که به سه صفت از صفات خداوند یا اسم از اسماء خداوند اشاره دارند

۱-۳-۳. الله / مصور / سیوح

بر اساس معنای «لا اله الا الله»، الله، اسم یا تصویری از خداست دیگر الله‌ها و تصویرها را نفی می‌کند. در واقع، «تنها اسمی که بر ذات حق دلالت دارد، لفظ «الله» است.» (شعرانی، ۱۳۹۰: ۲۰۰) مولوی در بیت

چون خلیل آمد خیال یار من صورتش بُت معنی او بتشکن

(۷۴، ص ۱۸۴، ب)

خیال یار و خداوند را به ابراهیم خلیل تشییه می‌کند که با حضور خود سایر خیال‌ها و تصویرها (بته‌ها) را از ذهن پاک می‌کند و این همان تفسیر و معنای «الله» است. در واقع، مشبه به در این بیت به اسم «الله» اشاره دارد. در مصراج اول بیت مذکور، خیال یار (تصور الله) مشبه و خلیل مشبه است. در مصراج دوم، صورت الله و نیز معنای اسم الله، مشبه و بُت و بتشکن، مشبه به هستند.

«اسم الله تمامی اسماء را در بر دارد، زیرا آن عبارت است از مقام الوهیت که در زبان شرع به صفت عماء (ابر) آمده است و به نام الله نامیده شده است که مسمای تمامی اسماء را در بر دارد.» (شیرازی، ۱۳۹۳: ۴۳۵)

۲-۳-۳. رب / حی / باقی

ابن عربی معتقد است که رب در دو سطح و جایگاه قرار دارد: یا مطلق است یا اضافی. زمانی که مطلق و از قید اضافات رها شده باشد، همان «الله» است و در مرتبه دوم «اضافی»، یک موجود خاص و صورت تحقق یافته یک اسم خاص است. (ایزوتسو، ۱۳۸۹: ۱۳۰) در اندیشه جمال‌گرایانه مولانا، رب جایگاه ویژه‌ای دارد و همسو با نگاه جمالی اوست. مولوی در دفتر اول آورده است:

عشق آن زنده گزین کو باقی است

(۱۴، ص ۲۱۹، ب)

«آن زنده» در مصراج اول کنایه از خداوند است که برای مصراج دوم (ساقی شراب جان‌فزای تو) حکم مشبه را دارد. در واقع، تشییه بیت مذکور این است؛ «خداوند (مشبه)، ساقی شراب جان‌فزای (مشبه‌به) است. تصویر ساقی بودن خداوند یادآور آیه ۲۱ سوره انسان است.

﴿ عَالِيهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَ إِسْتَبَقٌ وَ حُلُوًا سَأَوِرَ مِنْ فِضَّهِ وَ سَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا.﴾ (انسان/ آیه ۲۱)

در آیه یادشده، به صراحت اسم رب آمده است و این ربویت به گروه خاصی اختصاص یافته است. با توجه به نزدیکی بیت به آیه مذکور می‌توان گفت ساقی شراب جان‌فزای (مشبه‌به)، به اسم «رب» اشاره دارد. معنای رب نیز این مطلب را تأیید می‌کند.

«این اسم «رب» را اضافات و نسبت‌های بسیاری است که در اضافه جمع می‌آیند و به حسب آنچه که بد و نسبت می‌یابد، جدا می‌گردد و در واقع اضافاتی دیگر هم هست، از جمله «العالمین» و کاف خطاب از مفرد: «فو ربک - ۶۸/ مريم» و مثی: «فمن ربکما یا موسی - ۴۹/ ط» و مجموع: «ربکم». اضافه به «آباء» و به ضمیر غائب «ربه» و «ربهم» و به «السماء» و «السموات» و به «الارض» و به: «المشرق و المغرب» و به «المغارب» و به «الناس» و به «الفلق» و به ضمیر متکلم، بنابراین او (رب) را جز مضاف نخواهی یافت، پس علم تو به او، از حیث کسی که مضاف به اوست می‌باشد.» (ابن عربی، ۱۳۸۸: ۱۵)

از طرف دیگر در تشییه بیت فوق (آن زنده که باقی است، ساقی شراب جان‌فزای توست)، مشبه، «آن زنده باقی» است که اشاره به دو اسم شریف «حی» و «باقی» دارد.

۳-۳-۳. لطیف / حی / محیی

در بیت:

ماهیانیم و تو دریای حیات زنده‌ایم از لطفت ای نیکوصفات

(۱۳۴۱، ص ۴۰۰، ب ۳)

خداوند به دریای حیات (حی) تشییه شده است. از طرفی به دلیل رابطه حیات‌بخشی ای که میان دریا و ماهی در دو تشییه به هم مرتبط «ما ماهیان هستیم» و «تو دریای حیات هستی» به وجود آمده است، صفت «محیی» خداوند نیز بیان شده است. مصراج دوم نیز وجه شبیه می‌راید همان «زنده‌بودن» است، آورده و آن را به لطف خداوند (لطیف‌بودن خدا) نسبت داده و محیی‌بودن خدا را از آثار لطیف‌بودن خدا دانسته است.

۳-۳. عزیز / ملک / قاهر

شیخ صدوq درباره اسم «عزیز» خداوند می‌گوید، عزیز کسی است که هیچ‌چیزی آن را ناتوان نمی‌کند و برای او هیچ‌چیزی غیر ممکن نیست و بر همه‌چیز قاهر است و معنای دیگر کش نیز پادشاه است. (شیخ صدوq، ۱۳۸۹: ۲۷۳) در بیت:

من چو ابرم تو زمین موسی نبات حق شه شطرنج و ما ماتیم مات

(۱۳۸۱، ص ۳۸۱، ب ۸۸۵)

با توجه به معنای متن، تشییه‌ی که مولانا در این بیت آورده بسیار به جا و از یک طرف متناسب با درون‌مایه داستان و از طرف دیگر، بیانگر صفت قهاریت و عزیز بودن خدادست. شاه در شه شطرنج با معنای پادشاهی اسم عزیز مطابقت دارد و القاکننده قدرت و اراده بی‌حد و چون خدادست. به بیان دیگر، می‌توان گفت تشییه‌ی که مولوی در بیت بالا آورده است به هر دو نام «ملک» و «قاهر» اشاره دارد. ملک، به معنای پادشاه با شه شطرنج هم‌خوانی دارد و «قاهر» یا «قهار»، با «مات‌بودن بندگان در برابر خداوند» هماهنگ است.

شماره بیت	مشبه	مشبه به	وجه شبیه	صفات الهی
۷۴/۲	صورت حق	بت	تصور بودن	الله / مصور / سبوح
۷۴/۲	معنی حق	بت‌شکن	نامصور بودن	الله / سبوح / مصور
۲۱۹/۱	آن زنده که باقی است	ساقی شراب جان فرا	مسرّت بخشیدن	رب / حی / باقی
۱۳۴۱/۳	تو (خدا)	دریای حیات	سرچشمۀ حیات بودن	لطیف / حی / محیی
۸۸۵/۳	حق	شه شطرنج	چیره بودن	عزیز / ملک / قهر

شرح جدول

تشییه‌اتی که در جدول بالا آمده است، نسبت به تشییه‌ات دو جدول قبل قابلیت تأویل پذیری بیشتری نسبت به اسماء و صفات خداوند دارد. بیشتر اسماء دریافت شده از تشییه‌ات جدول فوق، اسماء ذات خداوند هستند. مانند الله، سبوح، حی، باقی، عزیز.

۴. نتیجه‌گیری

یکی از ابزارهای بررسی تصورات خداوند در اندیشه مولوی، بررسی تشییه‌اتی است که مشبه آن‌ها خدا یا صفاتی از خدادست. در این پژوهش، وجه شبیه‌های میان مشبه و مشبه به از نظر معنا و محتوا با اسم یا اسمائی از خداوند تطبیق و بررسی شده است. این بررسی نشان می‌دهد از ۲۹ مورد تشییه مربوط به خداوند که از سه دفتر اول مشنوی به دست آمده است، بیشترین تصاویر، مربوط به خدایی با اوصاف و صفات جمالی است. مولوی با ابزار تشییه توانسته است تصاویری برای مخاطب خلق کند که به اسماء و صفات الهی اشاره دارند. او در تشییه‌ات خود بیشتر از عناصر طبیعت و تصاویر زیبا مانند آفتاب و خورشید و ابر و دریا و... استفاده کرده و جز در موارد بسیار معدهود (مانند تشییه قهر خدا به شحنه که اشاره به قهاریت خداوند دارد) از مشبه‌هایی با بار عاطفی و معنایی منفی

استفاده نکرده و بيشترین تأكيد و توجه مولوي به سوي صفات جمالی خداوند بوده است. وجه شباهاي نيز که ميان مشبه خدا يا صفات او با مشبه به وجود دارد، متناسب و هماهنگ با اسماء و صفات جمالی خداوند است. اين نکته نشان دهنده تصور خدائي مهرابان در اندiese مولوي است. در اين ميان، اسم شرييف «الطيف» و «حي» اسمائي هستند که نسبت به ساير اسماء بيشترین اشاره و توجه نسبت به آنها بوده است. بيشترین بسامد وجه شباهها صفت «نامحدود بودن» است. «دریا و آب» پرسامد ترين مشبه به بوده است که لطف، علم، حلم، فضل و يا جلال خداوند به آن تشبيه شده است. در ميان مشبهها (صفات خداوند)، «لطفي خدا» بيشتر از ديگر صفات به کار رفته است. همچنين، يکي از تقسيم هاي که حاصل بررسی تشبيهات مربوط به خداوند در مثنوي است و اين پژوهش بر مبنای آن تنظيم شده است، تقسيم تشبيهات مربوط به خداوند بر اساس اشاره به اسماء خداوند است که عبارت اند از:

۱. تشبيهاتی که به يک اسم از اسماء خداوند اشاره دارند؛
۲. تشبيهاتی که به دو اسم از اسماء خداوند اشاره دارند؛
۳. تشبيهاتی که به سه اسم از اسماء خداوند اشاره دارند.

دليل انتخاب و تنظيم اين تقسيم بندی اين بوده است که نشان داده شود، مولوي در موارد زيادي با آفرينش يک تشبيه توانيت است دو يا سه اسم از اسماء خداوند را به تصوير بکشد و ميان آن اسماء رابطه اي ت窓گاتگ ايجاد کند. اسم «الطيف» و «حي» جزء امهات اسماء الهي در اين تشبيهات بوده اند و اسمى و صفاتي که به واسطه آنها ظهر پيدا کرده است، صفات فعل خداوند بوده اند.

منابع

- فرآن کريم.
- نهج البلاغه.
- ابن عربي، محى الدين (۱۳۹۱)، فتوحات مكتبه، جلد پانزدهم، ترجمه و تعليق محمد خواجهي، چاپ چهارم، تهران: مولوي.
- ابن عربي، محى الدين (۱۳۹۱)، فتوحات مكتبه، جلد دوم، ترجمه و تعليق محمد خواجهي، چاپ چهارم، تهران: مولوي.
- اسلامي، آزاده و همكاران (۱۳۹۸)، «تحليل تطبيقی تصاویر بلاغی عشق، غم و مرگ در اشعار سهراب سپهری و مولوي»، ادبیات پارسی معاصر، شماره پیاپی ۲۷، صص ۵۱-۳۱.
- الهي قمشه اي، محى الدين (۱۳۷۹)، حكمت الهي، تصحیح هرمز بوشهری پور، تهران: روزنه.
- ايزوتسو، توشهیکو (۱۳۸۹)، صوفیسم و تائویسم، ترجمه دکتر محمد جواد گوهری، چاپ چهارم، تهران: روزنه.
- باباسالار، اصغر (۱۳۸۱)، «آينه حضور تجلیگاه خداوند از دیدگاه مولانا (با تکيه بر مثنوي معنوی)»، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران: شماره ۱۶۲ و ۱۶۳، صص ۵۶۷-۵۵۱.
- جعفری، حسن (۱۳۸۶)، «تجلى حق در مراتب هستی از دیدگاه مولوی»، پژوهش های فلسفی، شماره دوازدهم، پايز و زمستان ۸۶، صص ۱۱۴-۹۷.
- حسن زاده، صالح (۱۳۸۸)، «فهم و برداشت مولانا از خدا، جهان، انسان»، فلسفه و کلام اسلامی آينه معرفت، دانشگاه شهيد بهشتی، شماره هجدهم، صص ۱۲۴-۹۹.
- سروش، عبدالکریم (۱۳۸۵)، بسط تجربة نبوی، چاپ پنجم، تهران: مؤسسه فرهنگی صراط.
- شعراني، عبدالله (۱۳۹۰)، طلای سرخ، ترجمه دکتر احمد خالدى، چاپ دوم، تهران: سروش.
- شفيعي کدکني، محمدرضا (۱۳۹۳)، صور خيال در شعر فارسي، چاپ هفدهم، تهران: آگه.
- شميسا، سيروس (۱۳۸۶)، بيان، چاپ دوم، تهران: ميترا.

- شوالیه، ژان و آلن گربران (۱۳۸۸)، *فرهنگ نمادها*، جلد اول، ترجمه سودابه فضایلی، چاپ دوم، تهران: جیحون.
- شیخ صدوق ابن بابویه (۱۳۸۹)، *التوحید*، ترجمه و توضیح یعقوب جعفری، قم: اکرام.
- صدرالمتألهین شیرازی، محمد بن ابراهیم (۱۳۸۳)، *شرح اصول کافی*، جلد ۲، ترجمه و تعلیق محمد خواجه‌جی، چاپ دوم، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- صدرالمتألهین شیرازی، محمد بن ابراهیم (۱۳۹۳)، *مفاییح الغیب*، ترجمه و تعلیق محمد خواجه‌جی، چاپ ششم، تهران: مولی.
- طباطبایی، سید محمد حسین (۱۳۹۱)، *نهاية الحكمه*، جلد ۳، ترجمه و شرح دکتر علی شیروانی، چاپ دوازدهم، قم: بوستان کتاب.
- عطار، فردالدین (۱۳۴۱)، *دیوان غزلیات و قصاید عطار*، تصحیح تقی تفضلی، تهران: انجمن آثار ملی.
- قبری، بخشعلی (۱۳۸۷)، «تصویر خدا در مثنوی»، *اندیشه و نظر*، سال سوم، شماره ۳، ص ۶۴-۶۰.
- قیصری، داود (۱۳۹۰)، *شرح قیصری بر فصوص الحكم ابن عربی*، چاپ دوم، تهران: مولا.
- کاپلستون، فردریک چارلز (۱۳۸۸)، *واحد در ادیان*، ترجمه سید محمود یوسف ثانی، قم: دانشگاه ادیان و مذاهب.
- معطوف، لویس (۱۳۸۷)، *فرهنگ المنتجد عربی به فارسی*، جلد ۱، ترجمه محمد بندریگی، چاپ اول، تهران: اسلامی.
- مولوی، جلال الدین محمد (۱۳۷۸)، *مثنوی معنوی*، چاپ پنجم، تهران: پژوهش.
- یاحقی، محمد جعفر (۱۳۸۸)، *فرهنگ اساطیر و داستان‌واره‌ها*، چاپ دوم، تهران: فرهنگ معاصر.